

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικόν:

Έτησίαν... 15

Εξάμηνος... 8

Εξωτερικόν:

Έτησίαν... 20

Εξάμηνος... 12

Αι συνδρομαί πέμπονται εις διεθνείς ταχυδρομ. επιταγὰς και γραμμάτια της βουλγ. τραπεζης δι' επιστολής επι συστάσει.

Τὰ γραφεία της «Οδησός» εν τῷ α. τμήματι Αριθ. 534.

ΟΔΗΣΣΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΚΔΙΟΜΕΝΗ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΗΘΕΩΝ

Εν τῇ ἀσπιδι-ο. 2
Εν τῇ β. 1
Εν τῇ γ. 30
Εν τῇ δ. 25

Διὰ διαρκείας ἀγγελίας γίνονται ἰδιαιτέραι συμφωνίαι.

Τὰ πρὸς τὴν «Οδησὸν» ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα δηλοῦντα τὸν τόπον τῆς προελεύσεως καὶ ὅντα ἐνυπόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται, τὰ δὲ μὴ τοιαῦτα δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΟΝΟΝΤΑΙ

ΤΑ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΙΜΩΝΤΑΙ ΛΕΒΩ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

Απευθυντέον: A la direction du Journal, «Οδησός».

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ ΤΙΜΑΤΑΙ 20 ΕΚΑΤΟΣΤΩΝ

ΦΥΛΛΟΝ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘ. ΕΤΟΥΣ ΤΙΜΑΤΑΙ 5 ΛΕΒΩΝ.

Η ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ
ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ
ΕΚΘΕΣΙΣ

(Εκτακτος ανταπόκρισις)

Περιγραφή αυτής σύντομος και
ἐγκρίναι.

Τὸ εὐρὺ γῆπεδον ἐφ' οὗ ἐκτείνεται σήμερον ἡ ἐκθεσις ἦν νεκροταφεῖον, ἐπειδὴ δὲ ὁ χάρος ἦν ἀνεπάρκης ἀπαλλοτριώθησαν καὶ τὰ περίξ ἰδιωτικά γῆπεδα. Εἰσερχόμενος τις εἰς τὸν περίβολον τῆς ἐκθέσεως ἀντὶ νεκρῶν καὶ τῶν συναντῶν ὁμαλὰς ὁδοὺς, περίκομψα περίπτερα ἀνήκοντα εἰς διαφόρους νομοὺς, πόλεις ἢ ἰδιώτας, μικρὰς καταπρασίνους π. διαδὰς ἄξιος προσοχῆς εἶναι ὁ κήπος τῆς ἐκθέσεως, ὅστις ἐν βραχεὶ ἐπληρώθη ὑπὸ τὴν χειραγωγίαν εὐρωπαίου κηπουροῦ ἀνθέων ποικιλοχρῶν καὶ χλόης ἀντικρὺ τῆς εἰσόδου ὑπάρχει πίδαξ μετὰ κομψοτάτης δεξαμενῆς, περαιτέρω δὲ μικρὰ τεχνητὴ λίμνη μετὰ τεχνητῶν περὶ αὐτὴν βράχων εἰς τὸ βάθος ὑπάρχει τεχνητὸς γήλοφος ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὁποῦ κατέσκευάσθη καλὴ γرافικὴ ἀνάγναι, ὑπ' αὐτὸν δὲ ἄντρον σταλακτιτῶν. Ἐν τῇ λίμνῃ ὑπάρχει μικρὰ ἀτμάκατος. Ἀπέναντι τῆς ἐκθέσεως φκοδομήθη ζύλινον θέατρον ἐν ᾧ δὲ διδάξῃ βουλγαρικὸς δραματικὸς θίασος.

Τὴν ὁρίσθησαν ἡμέραν 15 Αὐγούστου ἐγένετο ἡ ἐναρξίς τῆς ἐκθέσεως. Μικρὸν πρὸ τῆς τελετῆς προσήλθον ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σταμπούλφ μετ' ὅλων τῶν ὑπουργῶν, οἱ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι ἐν μεγάλῃ στολῇ καὶ οἱ βούλγαροι μητροπολίται. Φιλίππουπόλεως, Σελύμνου καὶ Σαμοκοβίου. Πρὶ τὴν ἐννάτην ὥραν ἀφίκετο ἡ Α. Β. Υ. ὁ Ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἐν τῷ κεντρικῷ περιπτέρῳ ἐνθα ἐψάλη ἀγιασμὸς, μετ' ὃν ὁ ὑπουργὸς τῶν οικονομικῶν κ. Νάτσουιτς εἶπεν ὀλίγα τινὰ κατάλληλα τῇ περιστάσει, εἰς ᾧ ὁ Ἡγεμὼν ἀπήντησε βουλγαριστὶ προσθέσας ὅτι «ἡ ἐκθεσις εἶναι ἐθνικὴ διαδήλωσις, οὐδένα δὲ πολιτικὸν φέρει χαρακτῆρα» καὶ ἐκήρυξε τὴν ἐναρξίς τῆς ἐκθέσεως. Τοὺς λόγους τούτους τῆς Α. Β. Υ. ἐκάλυψαν 21 κανανιοβόλισμοι ῥιφθέντες ἀπὸ τοῦ παρακειμένου λοφίσκου. Μετὰ ταῦτα ὁ Ἡγεμὼν περιῆλθε τὰ διάφορα τῆς ἐκθέσεως τμήματα συνοδευόμενος ὑπὸ τῶν ὑπαρχῶν, τῆς ἀκολουθίας αὐτοῦ καὶ ἀπάντων τῶν προσκεκλημένων, ἐν οἷς διεκρίνοντο ὁ Ἀξεράλ βέης, ὁ πολιτικὸς πράκτωρ τῆς Βουλγαρίας ἐν Κ/πόλει κ. Δημήτρωφ, οἱ Ἕλληνες μητροπολίται Φιλίππουπόλεως, Βάρνης καὶ Ἀγχιάλου, οἱ πρόξενοι πλὴν τοῦ τῆς Γαλλίας, πολ-

λοὶ ἀνταπόκριται εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων, ὁ κ. Εδουάρδ ἀντιπροσωπεύων τὴν Ὀθωμαν. Τράπεζαν καὶ ὁ κ. Νάβλε ἀντιπροσωπεύων τὸν κ. Καϊάφ πρόεδρον τοῦ συμβουλίου τοῦ δημοσίου χρέους τῆς Τουρκίας. Οἱ προσκεκλημένοι ἀνερχόμενοι εἰς τετρακοσίους περίπε παρεκάθησαν εἰς πλοῦσιον γεῦμα καὶ ἐξῆραν τὸ εἰρηνικὸν τοῦτο γεγονός ὡς ἐναρξίν νέας ἐποχῆς διὰ τὴν Βουλγαρίαν. Ὁ Ἡγεμὼν ἀπήντησε βουλγαριστὶ εἰς Σέρβον τινὰ προσκεκλημένον ἐξάραντα διὰ θερμῶν ἐκφράσεων τὰ πρὸς τοὺς Βουλγάρους εὐκρινῆ ἀσθήματα τῶν πατριῶτάν του. Τὴν Κυριακὴν ἐγένετο ἐπιθεώρησις τοῦ συγκντρώθεντος ἐν Φιλίππουπόλει στρατοῦ ἀνερχόμενου εἰς 20 χιλιάδας.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ

ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
ΝΟΜΟΥ

Ἐν τῇ μεταφράσει τοῦ περὶ ἐκπαίδευσως νόμου παρελείφθησαν ἐξ ἀπροσεξίας ὀλίγα ἄρθρα (122—126) τὰ ὁποῖα καὶ παραθέτομεν πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ὅλου ἔργου.

Ἄρθρ. 123. Ἡ ἐν τῷ κατωτέρῳ κύκλῳ γενικὴ δι' ἀπάσας τὰς μεσαιᾶς καὶ εἰδικὰς σχολὰς διδασκαλία, περιέχει τὰ ἐξῆς ὑποχρεωτικὰ μαθήματα:

- Θρησκευτικὰ
- Βουλγαρικὴν γλῶσσαν
- Ἀστικὴν διδασκαλίαν
- Ἱστορίαν
- Γεωγραφίαν
- Ἀριθμητικὴν
- Γεωμετρίαν μετὰ γεωγραφικῆς ἰχνογραφῆσεως
- Προκαταρκτικὰς γνώσεις τῆς Φυσικῆς Ἱστορίας
- Φυσικὴν καὶ Χημείαν
- Υγιεινὴν
- Τεχνουργήματα
- Ἰχνογραφίαν
- Καλλιγραφίαν
- Μουσικὴν φωνητικὴν καὶ
- Γυμναστικὴν

Ἐν τοῖς παρθεναγωγείοις ἀντὶ τῶν ἔργων τῆς χειρὸς διδάσκονται ἐργόχειρα καὶ οἰκιακὴ οἰκονομία.

Ἄρθρ. 124. Ὁ ἀνώτερος κύκλος διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα: Κ λ α σ ι κ ὸ ν καὶ Π ρ α γ μ α τ ι κ ὸ ν.

Ἄρθρ. 125. Τὰ γενικὰ ἐν ἀμφοτέροις τοῖς τμήμασιν ὑποχρεωτικὰ μαθήματα εἰσι:

- Βουλγαρικὴ γλῶσσα μετὰ φιλολογίας τῆς ἀρχαιοβουλγαρικῆς,
- Γαλλικὰ (ἢ Ἀυστριακά),
- Γεωγραφία,
- Ἱστορία,
- Μαθηματικά,

- Φυσικὴ Ἱστορία,
- Φυσικὴ,
- Χημεία,
- Ψυχολογία,
- Λογικὴ,
- Ἠθικὴ,

Ἄρθρ. 126. Τὰ διὰ τὸ κλασσικὸν τμήμα ἰδιαίτερα μαθήματα εἰσιν: ἡ Λατινικὴ καὶ ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα μετὰ φιλολογίας διὰ τὸ πραγματικόν: γεωμετρικὴ ἰχνογραφία, ἰχνογραφία καὶ περιγραφικὴ γεωμετρία διὰ δὲ τὰ παρθεναγωγεία γυμνάσια: παιδαγωγικὴ, διδασκτικὴ, μεθοδικὴ, ἐργόχειρα καὶ οἰκιακὴ οἰκονομία.

ΕΛΛΗΝΟΔΡΑΜΑΤΙΚΟΣ

ΚΑΙ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΙΚΟΣ ΘΙΑΣΟΣ
„ΘΕΣΠΙΣ“

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΟΣ

Ξενοφώντος Ἡσαΐου.

ΔΡΑΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ

Ρωμάντικα.

ΛΗΤΑΙ (Σχίλλερ) ΓΑΛΠΑΙΟΣ (Μοντακίνη) ΡΟΥΙ ΒΛΑΣ (Ουγκώ) ΤΑ ΟΡΦΑΝΑ ΤΗΣ ΕΝΕΤΙΑΣ, Ο ΔΗΜΙΟΣ ΤΗΣ ΕΝΕΤΙΑΣ (Βουρζού) ΜΑΡΙΑ ΤΥΔΟΡ (Ουγκώ).

Οἰκογενειακά.

ΑΙ ΔΥΟ ΟΡΦΑΝΑΙ (Δ' Ἐννερὺ) ΣΩΣΑΝΑ ΙΜΒΕΡΤ (Νοῦς) Ο ΥΙΟΣ ΤΗΣ ΤΡΕΛΛΗΣ (Σουλιέ) ΤΑ ΣΑΡΚΟΦΑΓΑ ΟΡΝΕΑ (Δ' Ἐννερὺ) Ο ΝΥΚΤΟΦΥΛΑΣ (Βούμπι) Η ΕΠΑΓΓΙΣ (Βουρζού καὶ Μασόν) Η ΠΟΙΜΕΝΙΣ ΤΩΝ ΑΛΠΕΩΝ (Δ' Ἐννερὺ) Ο ΡΑΚΟΣΥΛΛΕΚΤΗΣ, ΡΕΛΗΚΟΣ ΠΥΑΤ, Ο ΓΕΡΩ ΜΑΡΤΕΝ.

Κωμειδύλλια.

Ἡ Τύχη τῆς Μαρούλας (Κορομηλά) Τὸ Τέλος τῆς Μαρούλας (Δ. Κόκκου), Ἡ Λύρα τοῦ Γέρω Νικόλα (Κορομηλά), Ὁ Καρμποπατάκας (Βαρβέρη), Τὸ Λάγιο Ἀρνί (Ν.Π. Ἀλεξανδρή), Οἱ Ἐρωτευμένοι Μυλωνάδες (ἐκ τοῦ ἰταλικοῦ μετάφρασις Καλύβα) Ὁ Ἀρχοντοχωριάτης (Μολιέρου).

ΜΕΡΟΣ ΜΕΛΟΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ.

Ἀποσπάσματα ἐκ διαφόρων μελοδραμάτων ἑλληνικῶν πρωτοτύπων καὶ ξένων οἶον:

Ἰπποφάνου Βουλευτοῦ (Μουσικὴ Ξέντα) Ὑπνοβάτιδες (Μουσικὴ Βελλίνη), Μάρκου Βότσαρη (Καρρέρη), Κυρὰ Φροσύνη (Καρρέρη), Κρισπίνος καὶ Κουμπάρα (Ἀδελφῶν Ρίτση), Ἀτίλλας Βέρδη), Ἀρπαγὴ ἐκ τοῦ Σεραγίου (Μο-

ζάρτ), Λουκία Λαμεκούρ (Δονιζέττι) Φάουστ (Γκούινω), Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης (Ρωσσίνι), Χορὸς Μετρημεισμένων ((Βέρδη), Οἱ Κυνηγοὶ (Ρέμπερ), Ἡ Κυρία Ἀγγώ (Λεκόκ), Ἡ κόρη τοῦ συντάγματος (Δονιζέττι) Ἡ Ὀλονυχτιὰ τῆς Κρήτης (Ποίησις μελοδραματικὴ Γ. Παράσχου μουσικὴ τοῦ ἀρχιμουσικοῦ τοῦ πυροβολικοῦ κ. Σπυριδωνος Καΐσαρ), Αὐγούλα τῶν χωρικῶν (τριωδία) (μουσικὴ Παριζίνη), Πές μου, τριωδία (μουσικὴ Ρωδίου δικηγόρου ἐν Ἀθήναις) «Ὁ Ἀνθοπώλης» τριωδία (Πολυκράτης), «Τὸ Μεγαλεῖον τῆς Φύσεως» τριωδία (Παριζίνη, «Τὸ παράπανον τῶν ναυτῶν—λεμβωδία (Λαμπελέτη) «Ἡ Νεράιδες» λεμβωδία (μουσικὴ Λαμπελέτη), «Ἡ Βαρκοῦλα» λεμβωδία (μουσικὴ Κατακουζηνού), «Ἄσμα Ναύτου» (Ρωδίου δικηγόρου ἐν Ἀθήναις), «Εἰς τὸ Λιμάνι» (μουσικὴ Λαμπελέτη).

Διάφοροι δὲ μονόπρακτοι κωμωδίαὶ ὅλως νέαι μετ' ἁσμάτων θὰ παρακολουθῶσιν ἑκάστον δρᾶμα.—Ἰδιαίτερον πρόγραμμα θὰ γνωρίσῃ πρὸς τοὺς ἐνδιαφερομένους τὴν ἡμέραν τῆς ἐναρξεως τῶν παραστάσεων.—Διὰ τοὺς ἐνδιαφερομένους νὰ παρακολουθήσωσι ὁλόκληρον τὴν σειρὰν τῶν παραστάσεων θὰ ἐκτεθῇ πρὸς ἐγγραφὴν ὁποσῶν κατὰλογος.—Τὴν ὀρχήστραν θὰ διευθύνῃ ὁ ἀριστος Μουσικὸς κ. Βασίλειος Λαλασούνης.

Ὁ Θιασάρχης
ΞΕΝΟΦΩΝ ΗΣΑΪΑΣ.

Προσωπικὸν — Κόριαι.

Μαρία Ἡσαΐου, ἡ ἀπόφοιτος τοῦ ἐν Ἀθήναις Ὀδείου κ. Θάλεια Λαλασούνη, Ἀγγελικὴ Ζερβίδου, Μαρία Γαϊτανόπουλου, καὶ ἡ ἀπόφοιτος τοῦ ἐν Κ/πόλει Γυμνασίου Παλλάδος δεσποσύνη Ἑλένη Ἡσαΐου.

Κύριοι.

Ξενοφῶν Ἡσαΐας, Βασ. Ἀργυρόπουλος, Ἰωάννης Πετρίδης, Οδυσσεὺς Ζερβίδης, Γεώργιος Κυταριόγλου, Βασίλειος Λαλασούνη, Εμμ. Λαλασούνης Γρηγόριος Ἡσαΐας, Ἀδαμάντιος Γαϊτανόπουλος Κωνσταντῖνος Ἡσαΐας. Εἰς ὑποβολὴς, εἰς Φροντιστῆς, εἰς ἱματιοφύλαξ.

Ὁ ὑποφαινόμενος εἰδοποιῶ τῇ σεβ. ἐμπορικῇ κοινωνίᾳ Βάρνης ὅτι, τὰς ἐν τῷ σταθμῷ Σ ε χ τ α ν τ ζ ι κ. εἰρσκομένους δύο λιθοκτίστους σιταποδίκας μετὰ δύο ὥραιων δαματίων καὶ μιᾶς κουζίνας ἀπὸ ἐνοικίαζε μέχρι τοῦδε ἡ ἐν Σούμλα Ἐμπορικὴ Ἐταιρία (Σούμνεσκ-Ταρκόβσκο) ἀπὸ τοῦ τρέχοντος ἔτους ἐνοικιάζω ἀπ' εὐθείας ὅστις δὲ ἐπιθυμῇ νὰ μεταχειρισθῇ ἐφέτος αὐτὰς παρακαλεῖται νὰ ἀποταθῇ ἀπ' εὐθείας ἐμοὶ ἐν Σούμλα προφορικῶς ἢ καὶ δι' ἐπιστολῶν διὰ τὰς συμφωνίας.

Ἐν Σούμλα 10 Αὐγούστου 1892

Ἀνδρέας Δημητρίδης

ΕΝ ΒΑΡΝΗ ΤΗ 19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1892.

Η ΧΟΛΕΡΑ

ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΟΥΣΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

Εν τοῖς κυρίοις ἀρθροῖς τῆς «Οδησσοῦ» οὐδέποτε πραγματευόμεθα περὶ ζητημάτων τὰ ὅποια ἤκιστα ἢ οὐδόλως ἐνδιαφέρουσι τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν, οἷα βεβαίως τὰ τῆς γενικῆς λεγομένης πολιτικῆς. Ἐν τῷ γραφεῖ τῷ δημοσιογράφου ἄτοπον καὶ ἀδύνατον νάποφασισθῇ ἢ ἐν προσεχέι μέλλοντι τύχῃ τῆς εὐρώπης οὐδὲ ν' ἀποδεχθῇ ὡς ἐπικείμενος ὁ πόλεμος ἢ ἐξασφαλιζομένη ἢ εἰρήνη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τηλεγραφημάτων ἢ τῶν συνεντεύξεων ἢ τῶν ἀναφωρομένων ἐκαστοτε ἐπεισοδίων, διότι τὸν μίτον τῆς λαβυρινθώδους πολιτικῆς κρατοῦσιν ὀλίγιστοι μόνον τῶν μερμημένων καὶ οὗτοι οὐχὶ ὅσῳ φρονούμεν. Δικαίως λοιπὸν προτιμῶμεν τὰ ἀμέσως ἡμᾶς ἐνδιαφέροντα ζητήματα, οἷα τὰ κοινωνικά καὶ τὰ μερικά πολιτικά γεγονότα τὰς εἰς ἄμεσον μεθ' ἡμῶν σχέσιν καὶ ἐπάρην εὐρισκόμενα.

Τοιοῦτον λοιπὸν κοινωνικὸν ζήτημα τὸ ὅποιον ἀπασχολεῖ πάντα τὸν κόσμον ἢ ἰδίᾳ τὴν Εὐρώπην τὸ δυνάμενον οὕτως ἢ ἄλλως νὰ μεταβάλῃ τὴν ὄψιν τῶν πραγμάτων αὐθαίρετως, τὸ ἀπὸ τινος τεθὲν ἐπὶ τοῦ τάπητος τῶν συζητήσεων καὶ κινουὺν τὴν μέριμναν καὶ σύντονον συνἐργασίαν εἶνε ἡ... χολέρα. Καὶ ὅμως ἡ χολέρα ὑπὸ τινι ἐποψίᾳ εἶνε εὐεργέτις τῆς Εὐρώπης ὡς ἐξασφαλιζούσα τὴν Εὐρωπαϊκὴν εἰρήνην.

Γνωστὸν τυγχάνει ὅτι οἱ μεγάλοι καὶ ἰσχυροὶ τῆς Εὐρώπης ὑπὸ λως καὶ ἀθροῦως ἐργάζονται ὅπως συμπληρώσαντες τὰς πολεμικὰς αὐτῶν προπαρασκευὰς ἐπιτεθῶσι ἐν δεδεδυμένη εὐκαιρίᾳ προφασίζόμενοι προφάσεις ἐν ἀμαρτίαις κατ' ἀλλήλων, ἀλλ' ἰδίᾳ καθ' ἡμῶν τῶν μικρῶν τῆς ἀνατολῆς λαῶν, οἵτινες βράδιον ἢ τάχιον θὰ αἰσθανθῶμεν τὴν ὀξύτητα τῶν παρασκευαζομένων βελῶν! Εὐτυχῶς, ἐπ' ὅσον διαρκεῖ καὶ ἐξαπλοῦται ἡ χολέρα, δὲν θὰ παροῦσασθῇ ἡ στιγμὴ τὴν ὁποίαν καταδοκοῦσι ἢ καὶ ἀν' παρουσιασθῇ αὕτη δὲν θὰ δύνανται νὰ ἐπωφεληθῶσιν αὐτῆς. Μετὰ τὴν ἐμφάνισιν τῆς βροτολογίου ταύτης νόσου ἐπαισιωχῶς μετεβλήθησαν αἱ διαθέσεις τῶν φιλοπολέμων καὶ ἐστρεψαν τὸ βλέμμα, τοῦλάχιστον ἐν Εὐρώπῃ πρὸς τὸν κοινὸν ἐχθρὸν συντόνως ἐργαζόμενοι περὶ τῶν ληπτέων μέτρων πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ ἐπαπειλουμένου κινδύνου αἱ πρὸς ἀπεράτωσιν τῶν ὀχυρωματικῶν καὶ πολεμικῶν αὐτῶν ἐργασίαι ἐχαλαρώθησαν, ἀνεβλήθησαν ἐπ' ἀόριστον τὰ μελετώμενα στρατιωτικά γυμνάσια, καταβάλλονται προσπάθειαι πρὸς περιφρούρησιν τῆς υἱείας. Ὑπὲρ ποτε σήμερον ἀποστρέφεται ἡ εὐρώπη τὸν πόλεμον καὶ σύσσωμος θὰ διεμαρτύρετο κατὰ παντός ὅστις θὰ ἐπεχειρῇ νὰ γεννήσῃ ἢ ἐπωφεληθῇ ἐπεισόδια καὶ κηρύξῃ τὸν πόλεμον, εἴτε διότι φοβεῖται τὴν χολέραν εἴτε διότι σκοπεῖ νὰ ἐπωφεληθῇ αὐτῆς.

ΧΡΟΝΙΚΑ

ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ.—Ο κ. Μ. Δ. Δαδάρakis ἀγγέλλει τὴν ἐκδοσιν μεγάλου σχήμου ἐβδομαϊαίας ἑλληνικῆς ἐφημερίδος «Βρετανικὸς Ταχυδρόμος» ἐν Λονδίῳ σκοπὸν ἐχούσης τὴν μετάδοσιν ἐμπορικῶν, τραπεζικῶν, πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν εἰδήσεων εἰς τοὺς Ἑλληνας καὶ τὴν ἑλληνικὴν λαλοῦντας. Εὐχόμεθα αὐτῷ ἐπιτυχίαν τοῦ ἐθνικοῦ τούτου ἐπιχειρήματος.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ.—Τὴν συνάδελφον «Νέαν Ἐπιθεώρησιν» συμπληρώσασαν τὸ δευτερον ἔτος τῆς σταδιοδρομίας αὐτῆς συγχαίρομεν ἐκ μυχαίτων καρδίας ἐπὶ τῇ εὐσυνειδήτῳ καὶ ἀνεξαρτήτῳ αὐτῇ; πορεία ἐν ἡ ἀνεδείχθῃ ὑπερτέρα χρημάτων καὶ ὑλικῶν συμφερόντων ὑπεραμυνάμενη τῶν ζωτικωτέρων ἐκκλησιαστικῶν καὶ ἐθνικῶν ζητημάτων καὶ καθυποτάσσασα τὸ ψεῦδος καὶ τὴν ἀσυνειδησίαν.

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ.—Δοὺς ἀφ' ἱκανῶν ἡμερῶν ἐν πλήρει συνεδριάσει τοῦ δικαστηρίου τὸν νενομισμένον ὄρκον ἐξασκεῖ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ δικηγόρου ὁ ὁμογενὴς κ. Ἀριστοτέλης Ξάνθος. Εὐχόμεθα ὅπως ὀρθοτομῇ τὸν λόγον τῆς ἀληθείας.

ΠΡΟΟΔΟΣ.—Ὡς πληροφοροῦμεθα προσεχῶς ἰδρυθήσεται φδεῖον (chantant) τὸ ὅποιον θὰ ἀνθραμιλλᾷτο κατὰ τὴν συστηματικότητα πρὸς τὸ ἀρτίσυστατον τοιοῦτον. Δείγμα καὶ αὐτὸ βλέπετε προόδου καὶ ἀναπτύξεως.

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ.—Ἀπεστάλη ἡμῖν κομψὸν βιβλίον, ἔργον τοῦ Δ. Ταρνόβσκη μεταφρασθὲν ὑπὸ τοῦ διαπρεποῦς ἱατροῦ κ. Δημητρίου Π. Δουλά φέρον τὴν ἐπιγραφὴν «Χαμαιτυπεία καὶ ἡ Σύφιλις» τὸ βιβλίον τοῦτο ἀριστα ἀνελίσσον τὰ αἶτια τῆς διὰ τῆς πορνείας διαδόσεως τῆς ἐπαράτου νόσου συφιλίδος, ἥτις σήμερον θεωρεῖται ὡς ἀπαραίτητον προσὸν καὶ γνώρισμα ἐκάστου... μορφωμένου καὶ ὑπερπληθῆσαντος τὸ ἴδον ἔτος τῆς ἡλικίας, συνίστα τὴν κατάργησιν τῆς δυσώνυμου ἐμπορίας ἥτις ἐκνευρίζει καὶ καταστρέφει τὴν κοινωνίαν. Τὸ βιβλίον συνιστᾷμεν θερμῶς.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ.—Ὡς ἐγράφομεν τελευταίως, ὅσον οὐπω ἀποπερατοῦται ἡ μεγάλη Βουλγαρο-ἑλληνικὴ γραμματικὴ τοῦ ἐμπείρου καὶ πρακτικωτάτου διδασκάλου τῆς βουλγαρικῆς γλώσσης κ. Ζήνωνος Παύλου, ἡ τελευταία τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδοθεισῶν. Τὸ ἔργον ἐν τῷ ἐβδομαδίῳ ἀποπερατούμενον ἀποτελεσθήσεται ὑπὸ 12—14 τυπογραφικῶν φύλλων.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Η ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.—Εδημοσιεύθη τεύχος περιλαμβάνον τὰς ἀπ' ἀρχῆς τῆς συστάσεως τοῦ ἐθνικοῦ στόλου ἐργασίας τῆς διοικήσεως αὐτὸν κεντρικῆς ἐπιτροπῆς. Αἱ δὲ ἐργασίαι τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης συγκεφαλαιοῦνται κυρίως ἐν τοῖς ἐξῆς: α) εἰς τὴν εἰσφοράν αὐτῆς πρὸς κατασκευὴν τοῦ πολεμικοῦ πλοίου «Ναυαρχος Μιαούλης», ἐκ δραχ. 892, 857: β) εἰς τὴν κατασκευὴν τορπιλοβόλου, ναυπηγηθησομένου ὅσον οὐπω ἐν τοῖς ναυπηγίοις «Τζων Μακ-Δουάλ» καὶ γ) καὶ εἰς τὴν κατὰ τὴν διαθήκην τοῦ μακαρίτου

Βασάνη ἰδρυθησομένην ναυτικὴν σχολήν, τὰ μέγιστα συνετέλεσεν ἢ ἐπιτροπή, πρὸς τὴν πρώτην εἰχεν ἐκφράσει τὴν τοιαύτην αὐτοῦ θέλησιν καὶ γενναῖον χρηματικὸν ποσὸν προκαταβολικῶς οὕτως εἰπεῖν εἶχεν ἀποστείλει πρὸς πολὺ πρὸς αὐτήν.

Κατὰ τὸν ἐν τῷ τεύχει ἐδημοσιευμένον γενικὸν ἰσολογισμόν κεκτητῆς ἡ «Ἐθνικὸς Στόλος», ὃν ἐκπροσωπεῖ ἡ ἐπιτροπή, ἐν ὧν δρ. 1,060,235 86, συνισταμένας εἰς δημ. χρεώγραφα, ἀκίνητα κτήματα καὶ χρεώγραφα τραπεζῶν· αἱ δὲ ἐτήσiai δαπάναι αὐτῆς εἰσι περὶ τὰς 150 χιλ. δραχμῶν.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΠΝΑ ΕΝ ΤΥΝΙΔΙ.—Διὰ νέου ἐγγράφου ὁ ἐν Τύνιδι ἡμέτερος πρόξενος ὑπενθυμίζει ὅτι εἶνε ἐπ' ἀνάγκῃ νὰ σταλοῦν τὸ ταχύτερον εἰς τὸν διεσθύντην τοῦ ἐκεῖ καπνοποπωλίου κ. Λουὶ τὰ ἐγκριθέντα δείγματα τῶν ἑλληνικῶν καπνῶν, ὅπως καὶ ἡ παραγγελία γίνῃ ταχύτερα καὶ μεγαλειότερα ποσότης καπνῶν ἀγορασθῇ παρὰ τοῦ καπνοποπωλίου. Προσθέτει ὅμως ὁ κ. πρόξενος ὅτι οἱ ἔμποροι ὀφείλουσι ν' ἀπέχουν ἀπὸ πάσης νοθεύσεως κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς παραδόσεως τῶν ἀποσταλῆσομένων καπνῶν, ὥστε νὰ μὴ ὑπάρχῃ καμμία διαφορά μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν δειγμάτων.

— Η «Στρακτηρία» ἀποπλεύσασα ἐκ Κορίνθου κατηρθύνθη οὐχὶ εἰς Βρεντήσιον, ἀλλ' εἰς Τεργέστην, καὶ ἐκεῖ θ' ἀναμένῃ τὴν ἐπιβίβασιν τοῦ Βασιλέως. Ἡ ἐπιβίβασις δὲ θὰ γίνῃ μόνον μετὰ μῆνα, διότι ὁ Βασιλεὺς ἀποῦ περατώσῃ τὴν θεραπείαν τοῦ ἐν Αἰξ Μαιν καὶ ἐπισκεφθῇ τοὺς Παρισίους θ' ἀπέλθῃ ἔπειτα εἰς Γρυόνδεν παρὰ τῇ ἀδελφῇ αὐτοῦ Μεγάλῃ Δουκίσσῃ τοῦ Κουμπερλανδ, παρὰ τῇ ὁποίᾳ ἐπίσης θὰ παραμείνῃ ἡμέρας τινὰς. Ὡστε μετὰ ἓνα περίπου μῆνα, ἴσως δὲ καὶ βραδύτερον, θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Ἀθήνας ὁ Βασιλεὺς ὡς ὀνειροπόλοις.

ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΣΠΟΥΔΑΣΤΑΙ.—Αὐθεντικῶς ἐγένετο γνωστὸν, βεβαιοῦται δὲ καὶ ἐξ ἄλλων ἐκ Βελιγραδίου πληροφοριῶν ὅτι πραγματοποιεῖται ἡ εἰς τὰς Ἀθήνας κάθοδος τῶν σέρβων σπουδαστῶν. Ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ καθηγητοῦ κ. Μιλάν Αντάνοβιτς 160 περίπου νεαροὶ σπουδασταὶ θὰ ἐπισκεφθῶσι τὰς Ἀθήνας πληροῦντες οὕτω διακαῇ αὐτῶν πόθον. Ὡς γνωστὸν, τὸ ταξιδίδιον αὐτῶν ἀνεβλήθη πέρυσιν, ἔνεκα τοῦ θλιβεροῦ γεγονότος τοῦ θανάτου τῆς βασιλοπούδης Ἀλεξάνδρας. Οἱ σέρβοι σπουδασταὶ θ' ἀφικθῶσιν εἰς Ἀθήνας κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Οκτωμβρίου.

ΠΡΟΞΕΝΟΣ.—Πρόξενος τῆς Ἀγγλίας ἐν Πειραιεὶ ἀντι τοῦ κ. Dupuis μετατεθέντος εἰς Πάνορμον Ἰταλίας διαρίσθῃ ὁ κ. James Boyle πρῶτον πλοίαρχος ἐν τῷ Ἀγγλικῷ Β. Ναυτικῷ καὶ νῦν πρόξενος ἐν Salveston τοῦ Texas τῆς Ἀμερικῆς. Ὁ νέος πρόξενος δὲν ὤρισεν εἰσέτι τὴν εἰς Πειραιᾶ ἀφίξιν του ἀλλὰ πιθανὸν ν' ἀργοπορήσῃ ἐπὶ

τινα καιρὸν, ἐν τῷ μεταξύ δὲ τὸ Προξενεῖον θὰ διεσθύνηται παρὰ τοῦ υποπροξένου Ἀρθούρου Χίλλ.

Η ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ.—Ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐσωτερικῶν ἐτοιμάζεται τὸ περὶ τῆς στρατιωτικῆς ἀστυνομίας κανονιστικὸν διάταγμα, τὸ ὅποιον δημοσιευθήσεται μετὰ τινὰς ἡμέρας, ὅτε ἀρχεῖται τιθέμενος εἰς ἐφαρμογὴν καὶ ὁ νέος νόμος. Τὸ διάταγμα τοῦτο συνίσταται ἐκ πολλῶν ἀρθρῶν καὶ ἐρμηνεύει τὸν «ἡρησθέντα» νόμον, ὁρίζον πρὸς τοῦτοις τὰ τῆς ποινικῆς δικαιοδοσίας τῆς ἀστυνομίας, τὰ περὶ πειθαρχικῆς τιμωρίας τῶν ἀστυνομικῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐν γενεὶ ἄλλας λεπτομερείας τῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῆς. Ἡ ἀνωτέρα ἐποπτεία τῆς ἀστυνομίας ἀναίθεται δι' αὐτοῦ εἰς τὸ ἀρτι συσταθὲν ἀρχηγεῖον τῆς χωροφυλακῆς, πλην τῆς διοικητικῆς ἀστυνομίας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, ἥτις θὰ ἐξαρθῇ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΑΕΡΙΟΦΩΣ ΛΕΥΚΟΝ.—Ὁ ἐκ Πατρῶν ἐπιχειρηματίας κ. Σπυρόπουλος διατρίβων ἐσχάτως ἐν Βιέννῃ ἔλαβε παρὰ τοῦ κ. Αουερ ἐφευρέτου μεταποιήσεως τοῦ ἀεριοφωτός τὸ ἀποκλειστικὸν προνόμιον τῆς καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα, ἐνθα γίνεται χρῆσις τοῦ ἀεριοφωτός, ἐφαρμογῆς τοῦ συστήματος, εἰσηγμένου ἤδη καὶ ἐκτιμηθέντος εἰς πλείστα κατήματα τῆς αὐστριακῆς πρωτευούσης.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ.—Κατὰ τὴν Βυζαντινὴν συνάδελφον «Κωνσταντινουπόλιν» ἐπὶ τῷ εορτασμῷ τῆς 16 ἀρριετιρίδος τῆς εἰς τὸν εὐκλεᾶ θρόνον τῶν ἐνδόξων αὐτοῦ προγόνων ἀναρρήσεως τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Ανακτοῦ, τὸ οἰκουμένικον πατριαρχεῖον ἀπεφάσισε νὰ τελέσῃ πάνδημον δοξολογίαν, ἐξέδοτο δὲ τὴν ἐξῆς πρόσκλησιν:

Γνωστοποιεῖται τῷ χριστεπώνυμῳ πληρώματι ὅτι τελεσθήσεται ἐπισήμως ὑπὸ τῆς Α. Θ. Π. καὶ τῆς ἀγίας καὶ ἱερᾶς συνόδου ἐν τῷ πανσέπτῳ Πατρ. ναφ δοξολογία ἐπὶ τῇ ἐπετειᾷ ἡμέρᾳ τῆς εἰς τὸν θρόνον ἀναβάσεως τῆς Α. Α. Μ. τοῦ τρισεβάστου καὶ φιλολάου ἡμῶν Ανακτοῦ Σουλτάν ἀβδούλ Χαμίτ Χάν αὐθέντου ἡμῶν.

ΣΕΡΒΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ.—Ὁ ἐν Κων/πόλει πρεσβευτῆς τῆς Σερβίας στρατηγὸς Γροῦιτς λέγεται ὅτι ἔδωκε τὴν παραίτησιν αὐτοῦ ἔνεκα τῆς ἐν Σερβίᾳ ὑπουργικῆς μεταβολῆς ὡς ἀνήκων εἰς τὸ ριζοσπαστικὸν κόμμα.

Α. ΣΥΓΓΡΟΣ.—Απότινων ἡμερῶν διατρίβει ἐν Κων/πόλει ὁ μεγαλόδωρος ὁμογενὴς κ. Ἀνδρέας Συγγρός μετὰ τῆς συζύγου αὐτοῦ ἐπιστρέψας ἐκ Παρισίων.

Κατὰ τὴν «Λούπαν» ὁ βακτηριολόγος κ. Μπάμπες ἀνεχώρησεν προχθὲς εἰς Καρπύρεα δὲ Ἀρτῆς, ὅπου αἱ ἀρχαὶ διετέλουν ἐν

ἀνησυχία καθ' ὅσον εἶχε διαδοθῇ ὅτι παρετηρήθησαν δύο κρούσμα-
τα ὑπόπτου ἀσθενείας.

Τελευταίως δὲ οἱ κάτοικοι Κραϊώ-
βας ἐθορυβήθησαν ἐξ εἰδήσεως
τινος ἀσκόπως διαδοθείσης ὅτι δύο
κρούσματα χολέρας παρετηρήθη-
σαν ἐν τῇ εἰρημένῃ πόλει· ἐλέγε-
το μάλιστα ὅτι ὁ αὐτόθι νεαρός
κλειδοκυμβαλιστὴς κ. Αλ. Κόνης
προσεβλήθη ὑπὸ τῆς δεινῆς ταύ-
της μάστιγος, κατόπιν ὁμαζ. ιατρι-
κῆς ἐξετάσεως ἐξηκριβώθη ὅτι ὁ
εἰρημένος ἔπαθεν ἐκ δυσεντερίας,
νῦν δ' ἔχει ὑγιῶς.

— Τὴν παρασκευὴν ὑπῆρχον
ἐν τοῖς λοιμοκαθαρησίοις Σουλι-
νά, Γαλαζίου καὶ Οὐγκενι ἄτομα
ὑποβλήθησαν εἰς κάθαρσιν· ἡ ὑ-
γιεινὴ κατάστασις αὐτῶν ἐστὶν ἐ-
ξαίρετος.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ.—Ο ὁμογενὴς
ζωγράφος κ. Γύζας ὅστις ἐξέθηκε
ἐν τῇ καλλιτεχνικῇ ἐκθέσει τοῦ Μο-
νάχου τὴν εἰκόνα αὐτοῦ «Καρ-
ναβάλια» ἐβραβεύθη διὰ χρυσοῦ
μεταλλίου, τὴν δὲ εἰκόνα ἡγό-
ρασεν ἡ πινακοθήκη τοῦ Μονάχου.

ΣΕΡΒΙΚΑ.—Ἡ σερβ. ἐφημερίς
«Ἡμερήσιον Φύλλον» τὴν πρῶσιν
τοῦ ριζοσπαστικοῦ σερβικοῦ κόμ.
ματος ἀποδίδει εἰς τὴν ἀποτυχίαν
συνάψεως διανείου ἐν τῷ ἐξωτερι-
κῷ, προσκαλεῖ δὲ τοὺς φιλελευθέρους
ὅπως ἐκπληρώσωσι τὰς θο-
θοθείσας ὑποσχέσεις τροποποιούν-
τες τὸ μονοπώλιον, ἀνακα-
λοῦντες τὴν βασιλίαν
Ναθαλίου ἐλαττοῦντες τὸν
προϋπολογισμόν κατὰ 40 ἑκατομ-
μύρια καὶ τὴν ἰδίαν μισθοδοσίαν
κατὰ τὸ ἥμισυ.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

— Ἡ ἐν Φιλιππουπόλει συνάδελφος
«Πλόδιδ» ἐν τῷ φύλλῳ τῆς 15 Αυγού-
στου ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῆς ἐκθέσεως ἀφι-
εροῖ ἐνθους ὁλόκληρον τὴν πρώτην σελί-
δα κεχωματισμένην διὰ τῶν ἐθνικῶν
βουλγαρικῶν χρωμάτων εἰς ἐγκώμια καὶ
ἐπαίνους ὑπὲρ τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ
ἐπὶ τῇ προαγωγῇ αὐτοῦ ἐν τῇ βιομηχα-
νίᾳ, ἐλευθερίᾳ καὶ τῷ ἐξευγενισμῷ ἐν-
γένει· μὴ ἀρκεσθεῖσα εἰς τοῦτο κάμνει
λόγον καὶ περὶ τῶν κατ' αὐτὴν ἐχθρῶν
τῶν βουλγάρων τῶν παραγνωρισάντων
τὴν βουλγαρικὴν ἐλευθερίαν «Ἀζιθέν-
τες, λέγει, ἀπαξ τῆς εὐτυχὸς ταύτης
ἡμέρας δυνάμεθα νὰ εἰπώμεν εἰς τοὺς
ἐχθρούς μας (Σέρβους, Ἑλλήνας καὶ
Ρώσους) ἐξακολουθεῖτε τὴν χερεκακίαν
καὶ τὰς συκοφαντίας σας κατὰ παντός
βουλγαρικοῦ· αἱ ἐλπίδες καὶ τὰ σχέδια
ὑμῶν διασκορπισθήσονται, ὡς ὁ καπνὸς
(;) πρὸ τοῦ ἡλίου».

— Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐνάρξεως τῆς
ἐν Φιλιππουπόλει ἐκθέσεως σινέρρευ-
σαν πανταχόθεν τῆς Βουλγαρίας εἰς
τὴν πόλιν ταύτην περὶ τὰς 10 χιλιάδας
ἐπισκεπτῶν. Ὁ δὲ εἰς τὰ γενικά γυ-
μνάσια προσκληθεῖς στρατὸς ἀνέρχεται
εἰς 20 χιλιάδας. Ἡ «Πλόδιδ» συμβου-
λεῖ τὸ ὑπουργεῖον τῶν στρατιωτικῶν
ὅπως ἐπιτρέψῃ τοῖς ἀξιωματικοῖς καὶ
τοῖς στρατιώταις, ἐν οἷς πολλοὶ γεωρ-
γοί, τὴν εἰς τὴν ἐκθεσὶν εἰσοδόν ὅπως
ὠρεληθῶσι ἐκ τῶν ἐν αὐτῇ ἐργῶν τῆς
προόδου.

— Γράφουσιν ἐκ Σοφίας εἰς
ἀγγλογαλικὸν τι φύλλον ὅτι ἡ

βουλγαρικὴ κυβέρνησις σκοτεῖ νὰ
ὑποβάλῃ εἰς τὴν Σοβράνιε σπου-
δαιότατον νομοσχέδιον περὶ τῆς
κατωτέρας ἐκπαιδεύσεως, καθ' ἣ
ἡ δημοσία ἐκπαιδεύσει ἐν τῇ ἡγε-
μονίᾳ ἐξισοῦται πρὸς τὴν τῶν λοι-
πῶν πεπολιτισμένων χωρῶν. Εἰς
τὰς τέσσαρας κατωτέρας τάξεις
τῆς ὑποχρεωτικῆς ἐκπαιδεύσεως
θὰ προστεθῶσι δύο ἄλλαι, αἱ ὁ-
φείλουσι νὰ διέλθωσι πάντες οἱ
μαθηταὶ αἱ εἰς τὴν ὑποχρεωτικὴν
ἐκπαιδεύσειν ὑποκείμενοι, κατὰ τὸ
πρόσταγμα. Τὰς ἐξ αὐτῶν προπαι-
δευτικὰς τάξεις θὰ ἀκουλουθήσω-
σι τοῦτεθεν ἅπαντες οἱ παῖδες
τῶν τε πλουσίων καὶ τῶν πτω-
χῶν. Διὰ δὲ τοὺς δῆμους ἐκεῖ-
νους, οἵτινες τυχόν δὲν θὰ ἔ-
πῃρουν πρὸς διατήρησιν τοιούτων
σχολῶν ὠρίσθη φόρος ἐπὶ τῶν
ἀκινήτων κτημάτων, οὗ αἱ εἰσ-
πράξεις θὰ χρησιμεύσωσι πρὸς
συντήρησιν τῶν σχολῶν τούτων.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Βαλκανικοῦ Πρακτορείου)

Λονδίνον. 18 Αυγούστου. Κατὰ
τὰς ἐκ Μιλδבורγ εἰδήσεις ναυτῆς Ἀγ-
γλος ἀτμοπλοίου ἀφίχθεντος ἐξ Ἀμβούρ-
γου ἀπέθανεν.

Αὐτόθι. Ὁ «χρόνος» ἀναφέρει ὅτι
θρυλλεῖται ἐν Καλκούτᾳ ὅτι οἱ στρατη-
γοὶ τοῦ Εμίρου ἐν Ἀφγανιστάν κατε-
τροπώθησαν ὑπὸ τοῦ Χαζάρ.

Αλτῶν. Συνεπεία ἐμφανίσεως τῆς
χολέρας ἐν τῇ εἰρκτῇ ἡ ἀστυνομία ἀπ-
εφυλάκισεν 150 καθευγμένους δι' ἐ-
λαφρὰ πταίσματα.

Βρέμη. 13 κρούσματα χολεροει-
δῆ. Τὸ ἱατρικὸν συνέδριον ἀγγέλλει ἐ-
πισήμως ὅτι οὐδὲν κρούσμα ἐπιδημικῆς
χολέρας συνέβη μέχρι τοῦδε.

Βελιγριάδινον. — Τὸ φιλελευ-
θρον κόμμα ἐπιμένει νὰ καταργήσῃ
τὰ μονοπώλια τοῦ κράτους. Ἡ κυβέρνη-
σις θὰ διορίσῃ ἐπιτροπὴν ἐξ εἰδημόνων
ὅπως ἀποφανθῇ περὶ τοῦ ζητήματος.

Συμβάσης ἐκρήξεως ἐν τῷ παρά τινι
ὀπλοποιεῖν πυριτιδαποθήκῃ, κατέπεσον
τρεις ὀροφαὶ οἰκιῶν καὶ τινες ἐλαφρῶς
ἐμωλωπίσθησαν.

Βερολίνον. — Τὸ ὑγειονομικὸν
γραφεῖον δημοσιεύει ἐπισήμως ὅτι ἐν
Ἀμβούργῳ τῇ 27/8 ἐγένοντο 128 κρού-
σματα καὶ 55 θάνατοι, τῇ 28/8 445
κρούσματα καὶ 162 θάνατοι, ἐν Ἀλτῶ-
νι τῇ 27/8, κρούσματα 22 καὶ 11 θά-
νατοι, τῇ δὲ 28/8 συνέβησαν 17 κρού-
σματα καὶ 9 θάνατοι, ἐν δὲ τῷ διαμέ-
ρισματι Μαγδεμβούργου ἐν κρούσματι.

Βρυξέλλαι. — Ἐκ συγκρούσεως
τῆς ἀμαξοστοιχίας Ἀμβέρσης μετὰ τῆς
ἀμαξοστοιχίας τῆς Οστένδης παρὰ τῷ
βορείῳ σταθμῷ τῆς πόλεως, 18 ἐτραυ-
ματίσθησαν, δύο ἀπέθανον καὶ πέντε
ἀμαξαὶ συνετρίβησαν.

Πετρούπολις. — Βεβαιοῦται ὅ-
τι ὁ Βισενγράδσκη παραιτηθήσεται ὀρι-
στικῶς, καὶ θὰ διοριθῇ ὑπουργὸς τῶν
οἰκονομικῶν ὁ Βίθ.

Βερολίνον. — Ὁ Γέρς μετέβη
εἰς Ἀξ-λε-Βέν.

Πετρούπολις. 18 αὐγ.—Χθὲς
ἐν τοῖς χειμερινοῖς ἀνακτόροις παρετέθη
δεῖπνον πρὸς τιμὴν τῶν μελῶν τοῦ συν-
εδρίου τῶν σιδηροδρόμων, ἐν τῷ δεῖ-
πνῳ παρέκλινον ὁ ὑποπαιστής Φίχτερ,
οἱ διπλωματικοὶ ἀντιπρόσωποι τῶν δυ-
νάμεων καὶ πλείστοι ὑπουργοί. Ὁ Φίχ-
τερ προέβη ὑπὲρ τῶν μοναρχῶν τῶν
ἀντιπροσωπευομένων ἐν τῷ συνεδρίῳ

ὁ δὲ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ συνε-
δρίου προέβη ὑπὲρ τοῦ αὐτοκρατορι-
κοῦ ζεύγους. Τὸ προσεχὲς συνέδριον
θὰ συνέλθῃ ἐν Λονδίνῳ ἀλλ' οὐχὶ πρὸ
τοῦ 1895 ἐτους.

Αὐτόθι. — Ὁ Βισενγράδσκη καὶ
ὁ Βίθ ἐγένοντο, δεκτοὶ εἰς ἀκρόασιν πα-
ρὰ τοῦ Αὐτοκράτορος.

Αὐτόθι. Επίσημον. — Ἡ χολέρα
ἐνεφανίσθη ἐπίσης ἐν τῷ κυβερνεῖν
Λουβλίνου. ἔθα ἐγένοντο μέχρι τῆς 26/8
κρούσματα 18 καὶ 7 θάνατοι, ὁ ἀριθμὸς
τῶν κρουσμάτων καὶ τῶν θανάτων ἀν-
έρχεται τῇ 26/8 ἐν τῷ κυβερνεῖν τῆς
Σαμάρας εἰς 1120 κρούσματα καὶ εἰς
521 θανάτους, ἐν Σαρατῶφ 330 κρού-
σματα καὶ 121 θάνατοι, εἰς Δόν ἀπὸ
τῆς 24—τῆς 25/8 ἐγένοντο 823 κρού-
σματα καὶ 556 θάνατοι.

Αμβούρνον. — Τῇ 26/8 συνέβησαν
416 κρούσματα καὶ 150 θάνατοι, τῇ δὲ
27/8 μέχρι μεσημβρίας 128 κρούσματα
καὶ 55 θάνατοι. — Ἐν ἀπάσαις ταῖς ἐκ-
κλησίαις ἐδεήθησαν ὑπὲρ τῆς ἐξολοθρευ-
σεως τῆς ἐπιδημίας.

Χάβρην. — Χθὲς συνέβησαν 71 κρού-
σματα καὶ 25 θάνατοι.

Λιθόρνον. — Ὁ βασιλεὺς ἀφίκετο
ἐκ Μόνης τῇ 10 ὥρα καὶ 40 λεπτ. ἐ-
γένετο δὲ δεκτὸς ἐν τῷ σταθμῷ ὑπὸ
τοῦ κόμητος Τουρέν, τῶν ὑπουργῶν
καὶ τῶν ἀρχῶν. Ὁ λαὸς ἐπευφάνισεν
αὐτὸν ἐνθουσιῶδως. Μετὰ τὴν ἐγκαίνι-
σιν τοῦ μνημείου τοῦ Βίκτωρος Ἐμμα-
νουὴλ καὶ τῆς προτομῆς τοῦ πρίγκιπος
Ἀμεδαίου ὁ βασιλεὺς ἐδέχθη τὰς ἀρ-
χάς.

Βερολίνον. — Ἡ ἀστυνομία ἐξη-
κριβώσε κρούσμα ἐξ ἀσιατικῆς χολέρας
γυνακὸς ἐλθούσης ἐξ Ἀμβούργου.

Βουκουρέστιον. — Ἐπὶ τῇ εὐκαι-
ρίᾳ τῆς ἐν Φιλιππουπόλει ἐνάρξεως τῆς
ἐκθέσεως, ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἡ-
χαρίστησε τηλεγραφικῶς τὸν αὐτοκρά-
τορα Φραγκίσκον Ἰωσήφ ἐπὶ τῇ σπου-
δαίᾳ συμμετοχῇ τῆς Αὐстро-ουγγαρίας
ὁ αὐτοκράτωρ ἐν τῇ ἀπαγγέσει τοῦ ἐ-
ξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἐκθεσις θὰ
συντέλῃ εἰς τὴν εὐημερίαν καὶ
τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Βουλ-
γαρίας καὶ ἡξάτο ὅπως αὕτη κατα-
στήσῃ στεγανότερα τὰς μεταξὺ τῶν δύο
χωρῶν σχέσεις.

ΟΙ ΡΟΥΜΟΙ ΕΝ ΗΠΕΙΡῳ

Κατὰ ἐξ Ηπείρου εἰδήσεις οἱ
αὐτόθι ψευδορωμοῦνοι δραστηρί-
ως ἐργάζονται πρὸς ἴδρυσιν ῥω-
μουνικῆς ἐν Μετσόβῳ ἐπισκοπῆς
μυρία σατανικά πρὸς τὸν σκοπὸν
τοῦτον διαθέντες μέσα ἐν Κων-
στατινουπόλει. Πρωταγωνιστοὶ ἐν
τῷ πρακτικῷ ζήτηματι εἶναι οἱ
δύο υἱοὶ τοῦ πρὸ πολλοῦ ἀποθα-
νόντος Τζοανοπούλου τοῦ ὁποί-
ου ὁ πατὴρ φυγὼν ἐξ Ἰταλίας
ἀποκατέστη ἐν Μετσόβῳ ἐπὶ δὲ
ὁ ἐν Ἰωαννίνοις Μηχαὴλ ὑποπρό-
ξενος καὶ πράκτωρ τῆς Ἰταλίας
ὁ μετ' ἀπαραιτήτου ζήλου
ὑπὲρ τῶν Ἰταλικῶν συμφερόντων
ἐργαζόμενος καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
Στέργιος διδάκτωρ τῆς νομικῆς
τοῦ Ἑλλήν. Πανεπιστημίου καὶ
γαμβρὸς τοῦ μεγάλου τοῦ ἔθνους
εὐεργέτου κ. Ἀβέρωφ. Ὁ ἐν Ἰω-
νίνῳις Μηχαὴλ μυρία μετέρχεται
μέσα καὶ ἰδίᾳ παρὰ τῷ οἰκονομι-
κῷ ἐργῶν πρὸς τὸ ὅποιον μάλι-
στα εἶπεν ὅτι τὸ Μετσοβὸν εἶναι
βλάχικόν καὶ ὄχι ἑλληνικόν τό-
πος· ἐστὶ δὲ εἰς Κων/πολιν
ἐν τῶν ὀργάνων αὐτοῦ ὅπως
ἐργασθῇ ἐκεῖ ὑπὲρ τῆς συστά-

σεως τῆς ῥωμουνικῆς ἐν Μετσό-
βῳ ἐπισκοπῆς.

Ἀλλ' ὅτι μετὰ φρίκης ἀναγρά-
φομαι εἶναι ὅτι ὁ ἐν Μετσόβῳ
ἀδελφὸς αὐτοῦ Στέργιος ἐξεῖδῃ ὁ
ἐκεῖ ἐξαρχὸς ἠρνήθη νὰ εἰσαγά-
γῃ ἐν τῷ ναφ τὴν Βλαδικὴν γλῶσ-
σαν ἀπορρίψας ἀξιοπρεπῶς τὴν
γενομένην αὐτῷ χαμπρὴν πρότασιν
ἀπευθύνθη πονηρὰ κατ' αὐτοῦ συ-
κοφαντία. Πέμπει λοιπὸν μετὰ τοῦ
μονακρίου ἐκεῖ, ῥωμούνου διδα-
σκάου αἰεθθαμένον γύναιον ὁ-
πως καταγγεῖλῃ τὸν γηραιὸν ἐξ-
αρχον ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ πατὴρ
τοῦ τέκνου τὸ ὅποιον ἐν ἀγκά-
λαις ἔφερε. Τὸ γεγονός τοῦτο με-
γάλην ἐγέννησεν ἀγανάκτησιν με-
τξὺ τῶν ὀρθοδόξων, οἱ δὲ ἀνα-
κρίναντες τὴν ἀθλίαν ἐκείνην γυ-
ναῖκα ἀνεκάλυψαν ὅτι ὁ ἀσυνεί-
τος Στέργιος ἐστειλε πρὸς αὐτὴν
τὸν διδάσκαλον μετ' ἀναγορᾶς
τουρκιστὶ γεγραμμένης καὶ τῆς ὁ-
ποίας τὸ περιεχόμενον παντελῶς
ἡγνόμεν.

ΠΟΙΚΙΛΑ

Διὰ νὰ συζητῇ ἁρμονικῶς, κατάλληλον
σύζυγον ἕκαστος πρέπει νὰ ἐκλέγῃ συμ-
φώνως μετὰ τὸν χαρακτήρα καὶ τὴν κοι-
νωνικὴν τοῦ θέσιν, Κατάλληλον σύζυ-
γον θεωρῶ δὲ ἄνθρωπον μεσαιᾶς τά-
ξεως, τὴν μετρίως ἐκπαιδύσεως τυχού-
σαν, καὶ λεπτομερῶς ἐξασκηθεῖσαν εἰς
τὰ τῆς οἰκιακῆς ὑπηρεσίας· νὰ ἴηαι δὲ,
καρτερόψυχος, ἔαρετος, φιλόπονος καὶ
οἰκονόμος, νὰ συμβιβάζεται μετὰ τὰς πε-
ριστάσεις, νὰ ἀγαπᾷ καὶ βοηθῇ τὸν σύ-
ζυγον τῆς νὰ ἔχῃ στοργὴν πρὸς τὰ
τέκνα τῆς, ἐν ἐνὶ λόγῳ νὰ εἶναι τελεί-
μητηρ ἐνταυτῷ καὶ σύζυγος, καὶ νὰ
συντελῇ εἰς τὴν εὐδαιμονίαν τῆς ὅλης
εἰκογενείας. Σφάλματα ἠθικὰ φυδαγεύ-
οντα τὴν συγγενικὴν ἁρμονίαν, θεωρῶ
τὴν ἑλλειψὶν ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης,
τὴν μέχρι μανίας λοιπρίαν τινῶν πρὸς
τοὺς γονεῖς των, τὴν ἐνεκα ἐγωῖσμοῦ
ὑποκρυπτομένην φαινομενικὴν κατάστα-
σιν ἁλλῶν, καὶ τὴν κλασικὴν ἐκπαιδευ-
σιν, μετὰ θεωρίας τῆς, παραμορφῶναι
τὴν νεολαίαν τῆς τάξεως ταύτης, μὴ
ἔχουσα οὐδὲν, τὸ κοινὸν μετὰ τὸν πρα-
κτικὸν βίον. Ἀφ' οὗ ἐλθουσι τέλος εἰς
διαφωνίαν οἱ σώζυγοι, καὶ ἀρχίσῃ ἡ
καθημερινὴ γρίνα, τὰ τέκνα, ὀχμῶρον
συντελοῦν εἰς συγχώρησιν σφαλμάτων,
ἀλλὰ, καὶ αὐξάνουσιν αὐτὰ ψυχραθέν-
τες ἀπαξ οἱ γονεῖς σκαῖοι φέρονται
πρὸς τὰ τέκνα των, καὶ παραμελοῦσι
τὴν διάπλασιν αὐτῶν.

Ἐν Ἀδριανουπόλει τῇ 10 ἰουλίου 1892
Ν. Κ. Πιπνίκης.

ΛΕΩΝ ΡΟΖΕΜΠΕΡΓ ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

ΕΠΙ ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΜΗΝΑ

Προσθέμενος νὰ διαμείνῃ ἐνταῦθα ἀγ-
γέλλει ὅτι ἐκρίζωνει ἀλγούντας καὶ
βεβλαμένους ὀδόντας ἀνευ οὐδενὸς
πόνου, γεμίζει τοὺς κενοὺς ὀδόντας διὰ
ἐκλεκτοῦ ὑλικοῦ ἡ ἀντικαθιστᾷ αὐτοὺς
διὰ τεχνιτῶν τῆς νεωτάτης ἐφ' ἡρέσεως.
Επισκέψαι δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ
τῆς 8 — 12 π.μ. καὶ ἀπὸ τῆς 1 — 6
μ.μ. ὥρας ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Ἀνδρέου
Γραβαρία (Μεσίτου) πλησίον τοῦ κα-
φενείου Ἀτζέρη ἐν Μουσάλα.

Διαρκὴς διαμονὴ ἐν Ρουσσου-
κίῳ ὁδῷ Μητροπόλεως Νο. 1232.

NEON ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

„ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΙΣ“

(ΠΛΟΒΔΙΦ)

ΕΝ ΒΑΡΝΗ

ΟΔΟΣ „ΣΟΛΟΥΝΣΚΑ“ ΜΠΛΑΟΥΚ-ΠΑΖΑΡ, ΑΡΙΘ. 461

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΟΝ

ὁπὸ

N. X. ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΥ Φ. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ — ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ — ΚΑΦΙΝΟΠΩΛΕΙΟΝ

Διάφορα Εὐρωπαϊκά ποτά
καὶ γνήσιοι παλαιοὶ
καὶ
νέοι οἶνοι

Εὐρωπαϊκὸς τυρὸς.—Ολα τὰ
εἶδη τῶν διὰ τῶν χοιρείων
κρεάτων παρασκευαζομένων
ἐδεσμάτων.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

NEON ΚΟΥΡΕΙΟΝ

I. M. ΔΑΣΚΑΛΩΦ

ΜΕΓΑΛΗ ΟΔΟΣ „ΠΡΕΣΛΑΒΣΚΑ“

ΚΑΤΩΘΙ ΤΟΥ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ (Hôtel de Russie.)

Πρώτην ἤδη φορὰν ἰδρύεται ἐνταῦθα Κουρεῖον διακρινόμενον ἐπὶ πλουσίῳ καὶ εὐρωπαϊκῇ πλούτῳ καὶ φιλοκάλῳ διακοσμήσει φημισθὲν ἔντε Κωνσταντινουπόλει καὶ Βουκουρεστίῳ καθόσον ὁ κ. I. M. Δασκαλῶφ συνεργάσῃ μετὰ τοῦ ἀνακτορικοῦ κουρέως κ. Γ. Προδανῶφ, ἀνταμφιθέτης ὑπὸ διαφόρων αὐλῶν διὰ μεταλλίων.

Ἐπὶ πλέον κέκτηται μηχανὴν τῆς ὁποίας στεροῦνται τὰ ἐνταῦθα Κουρεῖα, πρὸς παντελὴ ἐξάλειψιν τῆς πιτυρίδος.

ΑΡΙΣΤΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΜΥΡΩΝ, ΣΑΠΩΝΩΝ, ΠΟΥΔΑΣ ΜΥΡΕΛΑΙΟΥ ΚΤΛ.

ΤΙΜΑΙ ΜΕΤΡΙΩΤΑΤΑΙ

Διὰ τὴν ἐνταύθα πρὸς τὰς ἐνταύθα ἄλλων

6—36

6—36

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΒΟΥΛΓ. ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ Βάρνα, 20 Αὐγούστου 1892.

Ἐπικαταλλαγὴ (agio)	Πωλῆσεις, ἀργ. μὲ χρυσὸν	ἀγορά εἰς χρυσὸν		πωλῆσεις εἰς χρυσὸν		Συναλλάγματα εἰς χρυσὸν	
		λέβα	ἐκ.	λέβα	ἐκ.	λέβα	ἐκ.
Ἀγορά	3.85						
Ρωσσίας χαρτ. ρούβλια	100..	250	—	264	75	260	—
φράγκ. χρ. σά	100..	—	—	100	75	—	—
Αὐστρίας χαρτ. φιν.	100..	210	—	211	70	210	54
φράγκ. χρυσά	100..	—	—	100	25	—	—
Γερμανίας μάρκ.	100..	123	—	124	—	123	40
φρ. χρυσά	100..	—	—	100	40	—	—
Γαλλίας							
Βελγίου							
Ἰταλίας							
Ελβετ.							
φράγκα χρυσά	100..	—	—	100	25	100	—
Ἀγγλίας λίρα στερλ.	1..	25	16	25	25	25	22
φράγκ. χρυσά	100..	—	—	100	45	—	—
Τουρκίας λίρα τουρκ.	1..	22	75	22	95	—	—
φράγκ. χρυσά	100..	—	—	100	30	—	—
Σερβίας							
Ρουμανίας							
φράγκα χρυσά	100..	—	—	100	30	—	—
Τραπεζ. Ἀγγλίας, Γαλλίας Γερμανίας, Βελγίου καὶ Ελβετίας		99	—	100	—	—	—
Εἰκοσόφρακον ἐν Βιέννῃ fl.	9.50						

Ὁ ἐλάχιστος ὅρος διὰ τὰς ἀνω ἐπικρατείας εἶναι 0.50 ἑκατοστὰ. Διὰ τὴν Τουρκίαν 1 λέβον. Προμήθεια δι' ἀποστολὰς εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς ἡγεμονίας 1/10 %. Ἐλάχιστος ὅρος 0.25 ἐκ.

Διεδνὲς υπογραφεῖον X. A. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ, — Βάρνα.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

E. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ & I. ΚΟΚΚΙΝΟΥ

ΕΝ ΠΥΡΓΩ

Ὁδὸς „Φερδινάνδοβα“

(16—36)

(16—36)

Τὸ φωτογραφεῖον τοῦτο πλουτισθὲν διὰ μηχανῆς τελευταίου συστήματος, ἐπίπλων καὶ καλλίστου ὕλικου διακρίνεται ἐπὶ εὐθηνία, ἀκρίβεια καὶ ἀνεπιτηδεύτῳ φωτογραφίσει.

Μεγέθη ἀπὸ Βίξτ μέχρι φυσικοῦ

ΙΧΝΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ Εἰς ΦΥΣΙΚΟΝ ΜΕΓΕΘΟΣ

ΝΑΤΣΙΟΝΑΛΑ

ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ σεβαστοῦ κοινοῦ ὅτι, ἐπειδὴ ὁ κ. Ἰβάν Καρλόβσκις, ἐπαρσεν ὡν τοῦ λοιποῦ πράκτωρ τῆς ἑταιρίας ἡμῶν διαρίσμεν ἀντ' αὐτοῦ τὸν κ. Νεσὴμ Μπ. Μπαρούχ, ὅστις θὰ ἐκδίδῃ ἀσφαλιστικά συναλλάγματα καὶ θὰ εἰσπράττῃ τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν.

Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις.

ΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠ' ΕΝΟΙΚΙΟΝ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ τέως εἰς τὸν κ. I. Καρλόβσκι ἀνήκουσα οἰκία, συγγειμένη: ἐν μὲν τῇ κάτω ὀροφῇ ἑκτρίαν δωματίων, 1 μαγειρίου, 1 πλυντηρίου καὶ ἐνός οἰκήματος μετὰ ἀποθήκης, ἥτις δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς γραφεῖον.—Ἐν δὲ τῇ ἀνω—ἐξ 6 δωματίων. Κεῖται ἐν Βάρνῃ, ὁδὸς „Μπιάλα“, ἀριθ. 106 ἐπὶ ὠραιότητι τοποθεσίας παρὰ τὴν παραλίαν.

Περὶ πληροφοριῶν ἀποταθήτωσαν οἱ ἀγορασταὶ πρὸς τὸν κ. Νεσὴμ Μπ. Μπαρούχ, πράκτορα τῆς „Νατσιονάλας“ ἐν Βάρνῃ, τοῦς κ. κ. Παντισέρσκη καὶ Ράγκωφ, δικηγόρους ἐν Βάρνῃ, τὴν Γενικὴν Ἀντιπροσωπείαν τῆς „Νατσιονάλας“ ἐν Σοφίᾳ καὶ τὴν διεύθυνσιν τῆς Ἀσφαλιστικῆς ἑταιρίας „Νατσιονάλα“ ἐν Βουκουρεστίῳ.

NATIONALA

Société général d'assurance à Bucarest.

Nous partons à la connaissance de l'honorable public que, M-r J. Karlofsky ayant cessé fonctionner comme agent de notre société à Varna, nous l'avons remplacé par M-r Nicime B. Barouch qui sera chargé d'émettre les polices d'assurance et recevoir les encaissements.

La Direction Générale.

A vendre et à louer:

La maison qui appartenait à M-r J. Carlofsky, laquelle contient dans le rez de chaussée trois chambres, une cuisine, une blanchisserie et un local avec un magasin, qui pourrait servir de bureau; le premier étage contient six chambres. La susdite maison est située à Varna, rue „Bela“ No- 106 sur le plus bel emplacement des côtes de mer.

Adressez pour les informations à M-r Nicime B. Barouch, agent de la „Nationala“ à Varna. Messieurs Panidjersky et Rancoff avocats à Varna, à l'Administration Générale de la „Nationala“ à Sophia et à la Direction Générale de la Société d'assurance „Nationala“ à Bucarest.

(6—24)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΤΟΙΣ ΕΝΑΓΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙΣ ΟΤΙ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΧΑΡΤΗΣ ΠΡΟΣ ΠΕΡΙΤΥΛΙΞΙΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΩΝ ΜΕ ΤΟ ΚΟΙΛΟΝ